

# A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Riva Szápáry, Adria-part  
Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:  
Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 8 fillér.

HIRDETÉSEKET  
a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

## LEGUJABB.

Táviratok és telefon-hírek.

### A politikai helyzet. Fejérváry a királynál.

Budapest, jun. 30. Fejérváry Géza báró miniszterelnök ma reggel Bécsbe utazott, hogy a királynak jelentést tegyen a politikai helyzetről. A miniszterelnök még ma visszatér Budapestre.

Fejérváry báró utazásának híre gyorsan elterjedt a politikai körökben, hol a legváltozatosabb kombinációknak adott tápot. Koalíciós körökben valószínűnek tartják, hogy Fejérváry egyrészt a szerb és bolgár kereskedelmi szerződésekkel szemben követendő eljárásról, de főként a béketárgyalások megkezdéséről tesz jelentést, amely után — képviselői körökben elterjedt hírek szerint — fordulat várható. Állítólag udvari körökből az a hír kelt szárnyra, hogy a király hajlandónak látszik az engedékenységre.

Bécs, jun. 30. Fejérváry Géza báró miniszterelnök ma délben ideérkezett és délután fél kettőkor a király kihallgatáson fogadta.

### A ráczkevei választás.

Rácskeve, jun. 30. A Hegedüs Károly halálával megüresedett ráczkevei kerületben tegnap folyt le a képviselő-választás. Hat jelölt vette fel a küzdelmet

## „A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

### Csak tréfa volt.

Irta: Georges Foley.

Monsieur Lucidor, egy divatos zeneszerző, az első emeleti lakás bérlője, egyszer oly szelven rohant föl a lépcsőn, hogy meglökte Lolotte-ot, a kis házmesterleányt, ki mindig a lépcsőn ugrándozott, mint valami mokus. Mikor ezt a mosolygó arcú tizennégy éves, szegletes bakfist meglátta, hirtelen valami ihletet támadt.

— Nini, csakugyan. Miért ne próbálnók meg vele?

S az ajtót kinyitván, a bakfist egész a zongoráig toltta.

— Most énekelj valamit, kicsikém, akármit . . . ne félj! . . .

Lolotte nem is félt.

— Majd megpróbálom az En revenant de la revue-t, monsieur Lucidor.

— Jó lesz.

S Lolotte elénekelt. Olyan kis hangja volt, mint az éretlen citrom, de éneke nagyon pontos, temperamentumos s mozdulata önérzetes volt.

— Bravo! — mondá Lucidor. — Nincs hercegnőm a tündérmeséhez. Nem akarnád elvállalni ezt a szerepet, Lolotte?

és pedig Barta Ferencz, Varságh Zoltán, Misoga Sándor, Gerő Ernő és Horváth Jenő függetlenségek és Magyar Gyula szocialista. A déli órákban Horváth Jenő, délután pedig Varságh Zoltán visszalépett. A választás eredménye az, hogy pótválasztás lesz Barta Ferencz és Misoga Sándor közt. Barta 1031, Misoga pedig 739 szavazatot kapott.

### Az orosz forrongás.

Lázadás Odesszában.

Odessza, jun. 30. A Potemkin herceg hadihajón, amely Szebasztopolból érkezett az itteni kikötőbe, lázadás ütött ki. Egy matróz társai nevében panaszra ment a napos tiszthez, hogy ellátásuk rossz, a leves és a kenyér ehetetlen. Az ingerült tiszte revolvért rántott és lelőtte a matrózt. Erre a matrózok fellázadtak, agyonlőtték a napostiszte, utána a kapitányt s valamennyi tiszte, hétnek kivételével, kik a lázadók pártjára álltak. A lelőtt matróz holttestét azután kivitték a mólóra, díszőrséget állítottak melléje, ki mindnyájukért halt meg s dísztemetést rendeztek neki. A holttest mellett összeütközés volt a rendőrséggel s több rendőrt megöltek. A hajóárbozra felvonták a vörös lobogót. A polgármester Moszkvába menekült.

Odessza, jun. 30. A sztrájk általános s a nép fellázadt. Minden téren és utcán összeütközik a nép a katonasággal s

számos halott és sebesült fekszik az utcákon. A dóm-téren bomba robbant föl, mely egy rendőrtiszte s magát a bomba-vetőt is megölte. A vonatok sok ezer menekülővel indulnak s a vonatokat katonaság kíséri. Az orosz hajóstársaság összes raktárait lerombolták.

Odessza, jun. 30. A sztrájkoló munkások nagy tömegekben járnak az utcákon. A Potemkin hajó lázadását kétségkívül a szárazföldi forradalmárok szították. A tisztek eleinte ellenálltak a támadó matrózoknak, de aztán lefegyverezettek és agyonlövették. Félő, hogy a lázadás a szárazföldi csapatokra is átterjed.

Odessza, jun. 30. A fellázadt néptömeg a kikötő összes raktárait elpusztította. Öt orosz gőzhajó elhagyta a kikötőt. Háromszáz embert, köztük több kozákokat, megöltek. A szárazföldi katonaság is a matrózok pártjára állt és rettenetes dolgokat követ el.

Odessza, jun. 30. Az orosz önkéntes hajóhad két czirkálójaja szintén elhagyta tegnap az itteni kikötőt. A múlt éjjel hatszázötven embert öltek meg.

Odessza, jun. 30. A kikötői égő tárákról a tűz átsapott a kikötő összes épületeire s most az egész egyetlen lángtenger. Óriási érték pusztult el. Milliókát érő áruk hamvadtak el a tárákban. A Potemkin lázadóhoz a Vecha hajó lázadói is csatlakoztak s e két lázadócsoport a sztrájkoló pártjára állt. A rendes katonaság sortüzet

— Óh m'sieur Lucidor, meggyőződésem mindig volt.

Egy festetlen kis kapuhoz értek, mely két vedlett plakát közt egy komor folyosóra nyílt.

— Itt volnánk, — mondá Lucidor.

— Hogyan? Ez az? — kérde Lolotte meglepődve.

S kelletlenül lépett be. Egy gerendaország után, hol majd kitörték a nyakukat, a szinpadra értek, egy poros deszkatákolmányra, melyen két gerendáról vászonlepedők és kartonok lógtak le. Éppen próbát tartottak egyetlen gázlángnál s a nézőtér üresen, sötétben tángott feléjük.

Lolotte visszahökent.

— Hol van a palotám, m'sieur Lucidor?

Lucidor rámutatott a kopott díszletekre:

— Ez mind a tied.

S anélkül, hogy törődött volna a leány megrökönyödésével, megfogta a kezét s az öltöztető gondjaira bízta.

— Menj a madame-mal, hadd öltöztessen föl!

Egy visszatérítő vén banya elvezette Lolotte-ot egy deszkás szobába, mely egy nedves udvarra nyílt.

Lolotte nagyon furcsán érezte magát, de azután kissé magához tért abban a fényes jelmezben, amelybe bujtatták. A ruha rózsaszínű szatén volt aranyhímzésekkel, de mikor megfogta, akkor látta, hogy a satin voltaképp perkál.

A leány elpirult.  
— Én? A hercegnő szerepét? Lehetetlen, monsieur Lucidor.

— De csak mondd, hogy igen.

— Hát akkor szívesen megígérem.

— Helyes. Holnap velem jössz a színházba. Most azonban pusztulj, mert dolgom van.

Lolotte szinte magán kívül rohant le a lépcsőn.

— Hallod-e, ma . . . én fogom adni a hercegnőt . . . M'sieur Lucidor mondta . . . mert nagyon tetszik neki a hangom.

Egész éjjel csupa palotákról, apoteózisokról álmadozott, aranybrokát-ruhában járkált, telehintve gyémántokkal s Bájfi herceg vezette a karján, akinek legszebb szöke bajusza van az egész világon.

Másnap Lucidor Lolotte-ot elvezette a színházba.

— Majd ha a herceg feléd megy s elvégzi a bókját, így fogsz felelni: »Végre itt van, szép hercegem . . . Nagyon vártam már . . . mert szeretem . . . Most boldogok leszünk.« Ismételd csak, hadd lám.

— Nagyon jól el fogom mondani, monsieur Lucidor, jól megjegyeztem.

S nagyon jól elmondta. Mikor odaért: »végre«, nagyot sóhajtott s oly lelkesülten mondta: »most boldogok leszünk . . .«, hogy Lucidor elkaczagta magát.

— Meggyőződés, az van benned elég.

adott a tömegre s ennek borzasztó hatása volt. Több százan meghaltak s igen nagy a sebesültek száma. Az összes kórházak elégtelenek a sebesültek befogadására. Mindenfelé fegyverropogás hallik. A kikötői tűz, melyet nem olt senki, lávaként terjed a városra. Borzadalmas, leirhatatlanul szörnyű látvány ez!

**Szent-Pétervár**, jun. 30. *Krieger* ellentengernagy öt páncélos csatahajóval, egy czirkálóval és több torpedónaszáddal Szebasztropolból Odesszába indult. A tengernagy azt a parancsot kapta, hogy a *Potemkin* hajó lázadását fojtsa el; ha másként nem lehet, *sülyeszsze el a hajót az összes rajtalevőkkel* — de a rendet okvetlenül állítsa helyre.

## A háboru.

### A béke ellen.

**Szent-Pétervár**, jun. 30. A *Novoje Vremja* Guncsulimból táviratot közöl, mely szerint az ott összpontosított orosz csapatok és tisztjeik kijelentették, hogy *ellene vannak a békekötésnek*. A kelet-sibériai hadtest feliratot intézett a cárhoz, melyben azt mondják, hogy mint jó katonák *vagy győzni, vagy meghalni akarnak a harcstéren*. A béketárgyalás nagy fájdalommal tölti el lelküket.

### Uj gyalogsági főparancsnok.

**Szent-Pétervár**, jun. 30. *Gripenberg* tábornok, a cár hadsegéde, a gyalogsapatok főparancsnokává nevezetett ki.

### A tartalékosok behívása.

**Szent-Pétervár**, jun. 30. A cár ukáza fegyverbe hívja a szent-pétervári, moszkvai, kievi és varsói kerületek összes tartalékosait.

### Kinaiak és oroszok a tungusok ellen.

**Karbin**, jun. 30. Sungasi mellett kínai és orosz katonák együttes razzíát

tartottak Fukiadon tunguz faluban s ott 200 fegyvert és sok töltenyt koboztak el és 457 fegyveres embert ejtettek foglyul.

### Uj angol hadihajók.

**London**, jun. 30. A kormány megbízott egy angol czéget két új csatahajó építésével. A hajók egyike 19.000 tonnás lesz.

### Eltűnt turisták.

**Innsbruck**, jun. 30. Négy turista, nevezetesen egy orvos, egy építész, egy tanár és egy negyedik innsbrucki uri ember tegnap délelőtt kirándultak a havasokba és azóta nem tértek vissza. Attól tartanak, hogy *valamennyien életüket veszítették*.

### Rablógyilkosság.

**Essék**, jun. 30. Az Essék határában fekvő Magyar-Révtalu községben *Szabó Éva* gazdag özvegyet *megfojtva és kirabolva* találták lakásán. A rablógyilkosok elmenekültek.

### Papp Ferencz bűnügyei.

**Budapest**, jun. 30. A királyi tábla jóváhagyta a törvényszék ítéletét, melylyel *Papp Ferencz* volt megyei aljegyzőt *két évi börtönre* ítélte. Most a Kuria összbüntetést fog kiszabni *Papp Ferenczre*.

## KÜLÖNFÉLE.

### Hadihajóraj Fiumében.

Tegnap kellett volna már kikötőnkbe érkeznie a nyári hadihajórajnak, de a *Zenta* hajó utközben Zara Vecchiánál zátonyra futott s erről csak hosszas erőmegfeszítés után tudott leszábadulni. Emiatt az egész flotta késedelmet szenvedett s csak ma reggel 9 órakor érkezett kikötőnkbe.

A hajóraj három hadosztályból áll s ezek állománya a következő:

#### I. hadosztály.

Az I. hadosztálynak és az egész hajórajnak a főparancsnoka *Ripper Gyula* ellentengernagy; vezérkari főnöke *Racsics Antal* fregattkapitány.

Ebbe a hadosztályba tartoznak a következő hajók:

*Habsburg*, tengernagyi hajó, kapitánya *Demig Henrik* sorhajókapitány; 8340 tonnás, legénysége 709 ember.

*Árpád*, czirkáló, kapitánya *Müller von Elblein* lovag sorhajókapitány; 8340 tonnás, legénysége 643.

*Babenberg*, czirkáló, kapitánya *Prapotnik* Alajos sorhajókapitány; 8340 tonnás; legénysége 641.

*Szigetvár*, torpedóvadászahajó; kapitánya *Lanjus-Walenburg* Ágost gróf fregattkapitány; 2300 tonnás; legénysége 292.

#### II. hadosztály.

A második hadosztály parancsnoka: *Siemuszova-Pietruski* Miczisláv lovag ellentengernagy. Vezérkari főnöke: kászoni- és jakabfalvi *László Elemér* korvettkapitány.

Hajói:

*Monarch*, tengernagyi hajó; kapitánya *Kohen Rikárd* fregattkapitány; 5600 tonnás; legénysége 453.

*Budapest*, czirkáló; kapitánya *Obermüller* Károly fregattkapitány; 5600 tonnás; legénysége 434.

*Wien*, czirkáló; kapitánya *Pichl* Leonidás fregattkapitány, 5600 tonnás; legénysége 415.

#### III. hadosztály.

A harmadik, vagyis a torpedóflottillából álló hadosztály parancsnoka: *Cuarde* Guidó ellentengernagy. Vezérkari főnöke: kaligai *Raisp* Ervin báró sorhajóhadnagy.

Hajói:

*Zenta*, torpedó-czirkáló, tengernagyi hajó; kapitánya *Kosarek* Gusztáv fregattkapitány; 9300 tonnás; legénysége 286.

*Satellit*, torpedóhajó; kapitánya *Leitgeb* Henrik lovag korvettkapitány; 540 tonnás; legénysége 82.

*Komet* torpedóhajó; kapitánya *Winterhalder* Tivadar lovag korvettkapitány; 360 tonnás; legénysége 64.

Továbbá a *Boa*, *Cobra* s a következő számjelzésű torpedónaszádok: 26, 27, 30, 33, 34, 35, 36, 37 és 38. Ezek összes tonnatartalma 755 s legénységük száma 180.

A flotta főparancsnoka, *Ripper Gyula* ellentengernagy, a megérkezés után azonnal

— A herceg ötvenöt esztendő és fűzött visel, hogy a nagy hasát lelaptsa. A szőke paróka elfődte a fehér haját s a rizspor alatt merő ránc az arca.

— Jaj Istenem! — mondá Lolotte ijedten. — De hát a szép bajusza, m'sieur Lucidor?

— Az volt a leghamisabb. Ugy ragasztotta oda kőcből. Azt is meg kell mondanom, hogy nős ember, fiai, sőt unokái vannak.

Hosszu hallgatás. Azután Lolotte remegő hangon kérdezte:

— Hát a bókja, meg a szerelmes beszéde?

— Az is csak móka volt, Lolotte.

A házmesteri fülkéhez értek. Ideje is volt, mert Lolotte közel volt a síráshoz.

— Holnap eljössz ismét? — kérdezte Lucidor.

— Nem jövök, m'sieur Lucidor, nagyon köszönöm. Tessék más hercegnőt keresni. Inkább viselek igazi perkált, mint hamis satint s inkább alszom téglás szobában, mint papírból készült palotában.

— De hát a jövődöbelid, Lolotte?

— Oh, a jövődöbelim — mondá Lolotte — valószínűleg olyan munkás lesz, mint a papám, de remélem, nem lesz szüksége csirizre, hogy a bajuszát fölragaszsa.

— Csakhogy — mondá Lucidor tétovázva — nekem is igértél . . . valamit . . .

— Csak tréfa volt, m'sieur Lucidor! — mondá Lolotte gunyosan.

— Vigyázz, hogy el ne szakítsd ezt a szép dísz, — dörmögött az öltöztető, — mert az az arany csak tréfa s a himzés papírból van, könnyen szakad.

Lolotte mindjobban kiábrándult, de mikor smaragd nyakéket tettek a nyakára s gyémántos diadémot a fejére, elfogta a kétely:

— Jaj Istenem, madame, ha ezt a sok kincset mind elveszítem!

— Ne törődjél vele, van elég színes üvegünk. Mind hamis ékszer ez, megtréfáljuk vele a közönséget.

— Gyorsan, gyorsan, — kiáltott Lucidor, — rajtad a sor.

A leányt betolta a szinpadra:

— Most énekelj a szerepedet.

Lolotte elénekelt, de nem oly jól, mint az este. Nem volt benne a kerékvágásban.

Lucidor összeráncolta a homlokát.

— Vigyázz! — sugá neki, — . . . most jön be a herceg . . . el ne felejtse, hogy mit mondasz neki.

A herceg belépett s Lolotte szinte elvakult a ragyogó jelenségtől.

A herceg szinte eltűnt a sok bársony és toll közt. Alig látszott belőle más, mint szép szőke bajusza. Eppen ilyenről álmodozott Lolotte.

Meghajolt a hercegnő előtt s Lolottenak látva maradt a szája a bámulattól.

Lucidornak kellett figyelmeztetnie:

— A választ! A választ!

Lolottenak eszébe jutott. — Végre itt van,

szép hercegem . . . Nagyon vártam már . . . mert szeretem . . . Most boldogok leszünk.

Altalános moraj a közönség közt.

— A kicsike átérzi a szerepét.

Vége volt. Lolotte-ot levetkőztették. Lucidor kezén fogta s levezette az utcára.

— No, mit szölsz a palotádhoz?

— Papírból volt meg vászonból, m'sieur Lucidor.

— Abból; de hát a rózsaszínű satin-ruhád?

— Perkálból.

— És a sok szép drágakő?

— Üvegből . . . Merő móka, csak hogy megtréfálják a közönséget, — mondá elszontyolodva. De azután ragyogó szemekkel folytatta:

— Szerencse, hogy a herceg szép és szeretetreméltó. Mikor azt mondta, hogy szeret, minden csalódásért meg voltam vigasztalódva. Attól kezdve mintha igazi lett volna a satin-ruhám, az aranyhimzés, a gyémántdiadém.

Lucidor megvakarta a füle tövét.

— Hát a herceget igazinak tartottad, Lolotte?

— Annak bizony, m'sieur Lucidor.

Lolotte szavaiból annyi meggyőződés sugárzott ki, hogy Lucidor elhatározta, hogy minden áron felvilágosítja.

— Az igazat megvallva, Lolotte, a herceg is csak olyan igazi volt, mint a ruhád.

— Csak nem? — kérde Lolotte csalódottan.

kiszállt a partra s látogatást tett a kormányzósági hivatalban, hol a szabadságon levő **Gadt Tibor** kormányzóhelyettes képviselőjében **Wickenburg István** gróf miniszteri tanácsos fogadta; aztán meglátogatta a városházán **Vio Ferencz dr.** polgármestert s a révhivatalban **Roediger Ernő** révfőkapitányt, ki még a dél-előtt folyamán viszonzta a látogatást a tengernagyi hajón.

Holnap délelőtt 11 órakor **Wickenburg István** gróf és 11 $\frac{1}{2}$  órakor **Vio Ferencz dr.** polgármester viszonzozzák a látogatást a parancsnok hajóján.

A hajóraj rendelkezésére kiküldött révkapitány **Sablich** Modeszt révbiztos.

A flotta vasárnap, július 2-án hagyja el kikötőnket.

— **Személyi hír.** Bécsből tegnap városunkba érkezett **Potten** tábornagyszállásos s a De la Ville szállóba szállt.

— **Elhalasztott városi közgyűlés.** Tegnapelőtt, szerdán este képviselőtestületi ülés volt összehívva a városházán, de csak huszonkét bizottsági tag jött össze s hasztalan volt a polgármester telefonozása, meg a városházi szolgálak futkosása: a még hiányzó két képviselőtestületi tag, hogy a törvénykivánta 24 tag határozatképes közgyűlést alkothasson, nem volt felhajtható. Így a polgármester kénytelen volt a közgyűlést mára halasztani.

— **A városi képviselőtestület** ma, pénteken délután 6 órakor ülést tart a városháza tanácstermében a következő napirenddel:

Az előző ülés jegyzőkönyvének hitelesítése; elnöki jelentések, indítványok és interpellációk; a közjótékonyági bizottság jelentése; a Kaszárnya-utca egy részének szabályozási ügye; a Molino-utca egy részének szabályozása. — **A zárt ülés** tárgyai: Több kérvény a községi kötelékbe való felvétel iránt; a városi hivatalos »Ertesítő« nyomdai előállítás iránti pályázatok eldöntése; a Germania-utcai gyalogjáró egy részének elkészítése; előleg és segély iránti kérvények és a szegényházba való felvétel iránti folyamodvány.

— **Térzene.** Ma este nyolcz órakor a városi zenekar az Adamich-téren térzenét tart. A műsor Ricci, Ponchielli és Battaglia műveiből van összeállítva.

— **A fiumei autonom-egyesület** vasárnap, július 2-án délelőtt 11 órakor közgyűlést tart a Deák-szálló nagytermében. Napirend: Az előző közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítése, elnöki jelentés az előző évi egyleti működés erkölcsi és anyagi sikereiről; az olasz nyelvet illető indítvány; indítvány hajógyár létesítése iránt; egyéb indítványok; két felügyelő-bizottsági tag választása.

— **Nagy rizs-szállítmányt** hozott Rangoonból a ma érkezett **Istria** Lloyd-gőzös. A hajó táraiban 34.000 zsák nyers rizs van, a helybeli rizshántoló-gyár részére.

— **Cherso sziget nyomora.** Az osztrák parlament nemrég vitatta meg azt a kérdést, hogy Cherso sziget népének nyomorán miként lehetne legcélszerűbben segíteni. Abban történt megállapodás, hogy a szigeten meghonosítják a dohánytermelést s e célból megkezdik ott az elomunkálatokat.

— **Kirándulás Velenczébe.** A Magyarhorvát tengerhajózási részvénytársaság, mely már április óta hetenként külön kirándulást rendez Velenczébe, elhatározta, hogy e különjáratot a velencei műkiállítás egész tartama alatt fenntartja, felhasználva erre a célra a kényelmes és gyors **Hungaria** gőzöst, mely Fiuméből minden péntek este 8 óra 15 perczkor és Velenczéből visszajövet minden vasárnap este fog indulni. A kiállítás megtekintésének könnyebbítésére kizárólagosan e kirándulásra

érvényes, oda- és visszautazásra szóló mérsekelt áru jegyek adatnak ki, melyeknek ára: a diszterembe 30 korona és az I. osztályban 20 korona ágygyal együtt, ha rendelkezésre áll, és a III. osztályban 10 korona ágy nélkül. Ez árakban bennfoglalatik a háromszori belépődij a kiállításba.

— **Baleset a kikötésnél.** Triesztből jelentik, hogy a Velenczéből jövő **Estero** Lloyd-gőzös oly hevesen ütközött a san-carlói móló kőfalához, hogy abból egy nagy darab kő kitért. A kár körülbelül 2000 koronára rug. A hajónak semmi baja sem történt.

— **Jegenye, bükk és fenyőfa-eladás.** A horvátországi krasznói, ijeszkováci brlogi, skárei és udbinai kir. erdőgazdálkodások kerületeiben előforduló körülbelül 43,516 m<sup>3</sup> jegenye- és luczfenyő-épületfa, 8432 m<sup>3</sup> bükkmü- és épületfa, végül 55.770 m<sup>3</sup> bükk tűzifa 30 kisebb-nagyobb részletben összesen 229.086 korona becsértékben ez évi július hó 19-én az otocsácsi kir. erdőhivatalnál, hova az ajánlatok 10% kapsán adandók be, el fog adatni. A feltételek megtudhatók az otocsácsi erdőhivatalnál és a nevezett erdőgazdálkodásoknál.

## KÖZGAZDASÁG.

+ **Kikötő-díjak Bordeauxban.** A budapesti kereskedelmi és iparkamara értesíti az érdekelt köröket, hogy a francia kereskedelemügyi miniszter rendelete folytán Bordeaux kikötőben a külföldről vagy a francia gyarmatokról oda bevitt, vagy onnét külföldre, vagy a francia gyarmatokba bevitt, valamint a Gironde-on horgonyzó hajókon szállított egyes áruk után 3 (három) centimes kikötői illeték szedetik, még pedig: csomagolt áruknál minden egyes göngy után, felborítható áruknál minden 1000 kg. után és végül minden egyes, akár élő, akár leölt, kivitt vagy behozott ló, szarvasmarha, juh, kecske vagy sertés után.

+ **Bevitelünk Bulgáriába.** Május hónapban a baromfiüzlet igen élénk volt és abban főképpen a budapesti piacz vett részt. Kivitetett Szófiába tizenhárom vasuti kocsi-rakomány élő baromfi, többnyire tyúk és kevés lud. — **Szófiában** az építkezés igen élénk, minéltfogva a külföldről behozatalra kerülő épületanyagok ára emelkedett. Egy szófiái kereskedő körülbelül negyven vasuti kocsi-rakomány szlavóniai épületfa és deszka szállítására kötött szerződést. **Filippopolis** konzulátusunk május havi jelentése szerint az idén öt vasuti kocsi-rakomány szalmakalap érkezett Magyarországból. Csak a legolcsóbb minőségek (paraszt szalmakalapok) kerestetnek; finomabb szalmakalapokkal Olaszország élesen versenyez. A kereslet magyarországi mezőgazdasági gépek után igen élénk volt; különösen az ugynevezett orosz-rosták kerestetnek, melyeket a könnyebb kezelés szempontjából kedvelnek. Magyarországból, illetőleg **Fiuméből** május hóban öt vasuti kocsi-rakomány rizs érkezett, Filippopolból Magyarországba pedig 1689 q dohány és 100 q korpa vitetett ki. — **Ruszcuki** konzulátusunk május havi jelentése szerint ezer csomag mufonalan rendeltetett meg hazánkban, tíz fontonként 7-20 korona árban, franco dunai állomás. Megrendeltetett továbbá még Magyarországon öt vasuti kocsi-rakomány öntött vaslemez, körülbelül nyolcz vasuti kocsi-rakomány ásványolaj, nagyobb mennyiségű öblös üvegáru, mintegy negyven vasuti kocsi-rakomány cement, körülbelül 6.000 frank értékű lámpa és körülbelül 5000 korona értékű hajlítót fabutor és gyalult butor-részek.

+ **Magyar áruk a Szudánban.** Egy alexandriai bizományos cég, melynek Kairóban, Tantahban és Khartumban vannak fiókjai, a Szudánba magyar árukat is szándékozik bevezetni, nevezetesen kézműáru, üvegáru, vegyszeti áru, tintát, kosárfonó áru. Az áruk cíj Alexandriába volnának küldendők, ahol a cég az okmányok ellenében váltaná ki.

+ **Kivitel Mexikóba.** A budapesti mexikói főkonzulátustól vett értesítés szerint Mexikóban társulat alakult, melynek célja a be- és kivitel előmozdítani. E célból a társulat magyarországi kiviteli cégekkel óhajtt összeköttetésbe lépni. Hazai kiviteli cégeink e társulat címét a Kereskedelmi Múzeum igazgatóságánál megtudhatják; bővebb felvilágosításokat a budapesti mexikói főkonzul, **Bánó Jenő** nyújt.

## Idegenforgalom Fiumében.

Ma érkezett idegenek:

**De la Ville szálloda.** Jeluseck Ferencz Trieszt. — Rosenweis S. Wessely. — Tagli A. Monza. — Braml J. Tarnow. — Kaplinsky M. Gleiwitz. — Kirlakovics J. és családja Ogulin. — Mohovics M. Piliscsaba. — Pavlika Henrik és neje Görz. — Kinschmann Bernát Czernovitz. — Etiky Sándorné és leánya Marosvásárhely. — Planner G. Nagy-Kanizsa. — Hervay G., Steinmetz J., Berkes Samu, Wufka A., Deisinger Béla és János Budapest. — Unger Ferencz, Poten F., Ditrich Artur, Labras Károly, Schön F., Palli F., Apponyi gróf, Neharda, Fister, Struhecker, Lusch, Ditrich, Tittrich, Fischer, Novak, Masburg Bécs. — Nischelwitz, Jakoby, Klupp, Brechak, Schibich, Geist, Bilder, Kosmovsky Linz.

**Quarnero szálloda.** Ilits Ilona Belgrad. — Dzics Milán Ogulin. — Stukova M. Zágráb. — Lovicka János Szlatina. — Reifferrmann H. Bécs. — Lalic F. dr. Bosznia. — Zandi K. Trieszt.

A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.

### Kikötőnk forgalma.

Erkezett:

Junius 28-án.

Rákóczi, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 943, kapitány Bassich, Marseilléből.

Junius 29-én.

Cypria, angol lobogó alatt, tonnatartalma 1834, kapitány Barlow, Liverpoolból.

Zichy, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 1217, kapitány Kertizza, Londonból.

Junius 30-án.

Napried, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1021, kapitány Scabato, Triesztből.

Istria, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1735, kapitány Sabovics, Triesztből.

Sipan, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 159, kapitány Heller, Cattaróból.

Indult:

Junius 28-án.

Trieste, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 3203, kapitány Mistrorigo, Kobeba.

Belgravian, angol lobogó alatt, tonnatartalma 1592, kapitány Heath, Liverpoolba.

Gemelli, olasz lobogó alatt, tonnatartalma 472, kapitány Jacona, Szmirnába.

Junius 29-én.

Prazattus, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1648, kapitány Golubovich, Konstantinápolyba.

Szent István, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 1376, kapitány Poschich, Glasgowba.

Adria

magyar királyi tengerhajózási részvény-társaság tengeri forgalma.

Erkezett:

Adria junius 28-án Tuniszba Maltából.

Andrássy junius 30-án Messinába Valenciából.

Báthori junius 28-án Nikolajevbe Khersonból.

Mátyás király junius 30-án Marseillebe Nápolyból.

Zichy junius 29-én Fiuméba Cardiffból.

Indult:

Jókai junius 29-én Santosból Rióba.

Kassa junius 29-én Bariból Triesztbe.

Rákóczi junius 30-án Fiuméből Triesztbe.

Szent István junius 29-én Fiuméből Glasgowba.

Tisza junius 29-én Messinából Nápolyba.

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

## Első fiumei magyar szobafestő és fénymázoló.

Vállal minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árak mellett Szigorú pontosság és kiváló szakértelem.  
A n. é. közönség b. pártfogását kéri

**Altberger Ignác**

Via Germania 1. ajtó 7.

## Cantrida fürdő és vendéglő.

Szép, árnyas kert, kitűnő konyha, friss sör és bor, mérsékelt árak. Omnibus-összeköttetés minden villanyoskocsihoz.

Fürdőjegyek a villanyosvasut ka-lauzainál is válthatók.

## Varieté a Susák-szállóban.

Naponta nagy előadások válogatott művészek által.

**Gruber Antal**

**Wagner Ferenc**

**Herma Fernande**

**Reinhardt Földi**

és a többi szerződött művészekkel.

Esténként két bohózat.

Kezdeté 8<sup>1/2</sup> órákor

Minél számosabb látogatást ker

az igazgatóság.

## MAGYAROK OTTHONA!

**Rosenthal Lipót -- Fiume**

**AZ ADAMICHTÉREN.**

Játék, pipere, japán és kagyló árak, bőrönd és utikosár raktár

10 KÉPES LEVELEZŐ-LAP 20 KRAJCZÁR.

**Bazár „Al Buon Mercato“**

**R. NEMES**

FIUME, VIA FIUMARA 4.

A legjobb bevásárlási forrás.

**NAGY VÁLASZTÉK.**

Mindennemű csipők, gyermekjáték, disz-mű-tár gyak és utazási cikkekben.

A székelyföldi ásványvizek páratlanja.

**„Répáti“** a legjelesebb égvényes gyógy-savanyuvíz, mely kiválóan szerencsés vegyi összetétel, rendkívül dús, főleg kötött szensav tartalma és kellemes íze folytán ritkítja a pártját a kontinensen.

**Elsőrangú gyógyital** emésztési és vizeleti nehézségek-nél, vese és gyomorbél bajokban, gyuladós hólyag és köszvényes bántalmak és a belserveszet minden betegsége ellen.

A „Répáti ásványvizet“ minden cél-tudatos, elfogulatlan ivónak rendes használatra lelki-ismerettel ajánlhatjuk.

A „Répáti-víz“ főraktára

**Fiumében**

**Braun Bernát és Társa** özégnél, Via Stefano 1. Telefon 518.

KICSINYBEN KAPHATÓ:

Angelini G. Fiumara, Consorzio Cooperativo di Consumo, Via Andrassy. — Gregori Carlo Piazza delle Erbe.

## Legujabb divat.

Angol kelmék hölgyek számára óriási választékban, az ismert olcsó árakon

Fehér battist, áttört . . . . .	méterje	13	krajczár,
Zefir, divatos mintákban . . . . .	„	16	„
Percall, elegáns színezéssel . . . . .	„	16	„
Zefir, legjobb minőség, szolid színek	„	20	„
Szövetek, 115 cm. széles hölgyruhák-nak	„	48	„
Pongées tiszta selyem, modern rajz-zal, 1-a minőség . . . . .	„	88	„
Crepon, gyapjuból nagy választék	„	17	„

Minden az évadhoz szükséges cikk napról-napra friss választékban.

## WEISS M.

**Szabott árak. FIUME, CORSO II. TELEFON.**

Eladása divatos kézi munkáknak, hölgyek részére szövetek, butorszövetek, vásznak, fehérneműk, gyapotkelmék, selymek, keztük, szörmék, esernyők stb.

## Első leánykiházasítási egyesület

mint szövetkezet.

**Gyermek- és életbiztosító intézet Budapesten.**

apítva Altott 1863. évben.

**Fiumei képviselősege - Zmaics-palota, I. emelet.**

Könyvnyomdai  
műintézet



Tipografia  
artistica

## „UNIO“

„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

**SZÁLLIT**

minden a nyomdászatba vágó munkát gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

**ESEGUISCHE**

prontamente con conoscenza del ramo ed al più buon mercato ogni lavoro tipografico.